



Bolzano/Bozen, am/li 29.11.2016  
Zl. 031591

## AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 1 VERBALE DI GARA N. 1

### Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

#### Rahmenvereinbarung für den Druck von Projektunterlagen

#### Vergabe Nr. AP261

Der Verfahrensverantwortliche, RA Arturo Piero Mazzucato hat am heutigen Tag, dem 29.11.2016 um 14:30, im Beisein von Frau Caterina Framba als Zeugin, in einem Sitzungssaal im 2. Stock am Standort Bozen die Angebotsumschläge, die im Zusammenhang mit dem Verhandlungsverfahren zur Vergabe der ggst. Dienstleistungen eingereicht wurden, geöffnet. Der Verfahrensverantwortliche hat beschlossen, dieser Aufgabe selbst nachzukommen und keinen Beirat beizuziehen; dies steht im Einklang mit seiner Funktion gemäß den jüngsten Leitlinien der ital. Antikorrupsionsbehörde ANAC.

#### Vorbemerkungen:

- Am 26.10.2016 veröffentlichte die Gesellschaft Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (kurz BBT SE) auf ihrer Homepage eine Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen zum Verhandlungsverfahren gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des G.v.D. 50/16, an mindestens 5 Bieter für die Vergabe der gegenständlichen Leistungen;

- Die nachstehend angeführten Wirtschaftsteilnehmer bekundeten im Rahmen der festgesetzten Fristen ihr Interesse, zum Verhandlungsverfahren eingeladen zu werden:

1. Kiitos S.r.l. Via Innsbruck n. 25 Bolzano P. IVA 02244290223;
2. SCB Servizi S.r.l. Via Longhin n. 85 Padova P. IVA 03651490280;
3. Ditta individuale Busana ianfranco Via Centrale n. 18 Trento P. IVA 01567320229;
4. Ediguida S.r.l. C.so Umberto Primo n. 45 Cava de' Tirreni (SA) P. IVA 02450970685;
5. Primaprint S.r.l. Via dell'Industria n. 71 Viterbo P. IVA 00835510561;
6. Centro Copie Berchet S.a.s. Via degli Scrovegni n. 27 Padova P. IVA 02261790287.

- Diese Aufforderung sah vor, dass der Verfahrensverantwortliche, in einer nicht-öffentlichen

### Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

#### Accordo quadro per servizi di stampa di documentazione progettuale.

#### Affidamento Nr. AP261

Il Responsabile del Procedimento, Avv. Arturo Piero Mazzucato, si riunisce con la Sig.ra Framba Caterina in qualità di testimone in data odierna 29/11/2016 alle ore 14:30 presso una sala al piano II della sede di Bolzano, al fine di procedere alla apertura dei plichi d'offerta pervenuti in relazione alla procedura negoziata per l'affidamento dei servizi in oggetto. Il Responsabile del Procedimento ha inteso procedere a tale adempimento direttamente, senza avvalersi di un apposito seggio di gara per maggior speditezza della procedura e in accordo a quanto consentitogli dalla sue funzioni, così come delineate anche dalle recenti Linee guida ANAC.

#### Premesso che:

- in data 26/10/2016 la società Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (BBT SE) pubblicava nel proprio sito internet un avviso esplorativo di indagine di mercato per manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. b d.lgs 50/16, con almeno 5 inviti, per l'affidamento dei servizi in oggetto;

- i seguenti operatori economici inviavano, nei termini previsti da tale avviso, una manifestazione di interesse ad essere invitati alla detta procedura negoziata:

- detto Avviso prevedeva che il Responsabile del Procedimento, in seduta riservata alla presenza di

Sitzung im Beisein zweier Zeugen, am 10.11.2016 um 15.00 Uhr, in einem Raum des Rechtssitzes der BBT SE die eingereichten Unterlagen prüfe und die Auflistung der als geeignet erachteten Firmen erstelle, die anschließend mittels Angebotsanfrage zur Einreichung eines Angebotes aufgefordert werden würden.

- am 10.11.2016 hat der Verfahrensverantwortliche, gemäß Prot. Nr. Zl. 031331, die von den oben angeführten Wirtschaftsteilnehmern eingereichten Unterlagen überprüft und deren Ordnungsmäßigkeit festgestellt;

- da 6 (sechs) Wirtschaftsteilnehmer einen Teilnahmeantrag eingereicht haben, also nur einer mehr als die in der Bekanntmachung angeführte Mindestanzahl von 5 (fünf), hat der Verfahrensverantwortliche beschlossen, alle 6 oben angeführten Bieter zur Angebotslegung einzuladen, ohne eine Auslosung durchzuführen; Diese überschaubare Anzahl von Bietern hat es ermöglicht, ein im Sinne der Wirtschaftlichkeit und Wirksamkeit effizientes Verhandlungsverfahren durchzuführen;

- am 08.11.2016 hat der Verfahrensverantwortliche eine Angebotsanfrage (Prot. ZL. 29537A - 29542A) an diese Unternehmen übermittelt, wobei als Angebotsfrist der 29.11.2016, 12:00 Uhr, festgelegt wurde;

- Innerhalb der o. g. Frist wurden 4 Angebotsanschläge abgegeben;

1. SCB Servizi S.r.l. Via Longhin n. 85 Padova P. IVA 03651490280;
2. Kitos S.r.l. Via Innsbruck n. 25 Bolzano P. IVA 02244290223;
3. Ditta individuale Busana Gianfranco Via Centrale n. 18 Trento P. IVA 01567320229;
4. Centro Copie Berchet S.a.s. Via degli Scrovegni n. 27 Padova P. IVA 02261790287.

### All dies vorausgeschickt

stellt der Verfahrensverantwortliche fest, dass kein Vertreter der zur Angebotslegung eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer bei der heutigen Sitzung anwesend ist.

überprüft und bestätigt der Verfahrensverantwortliche die Unversehrtheit der von den Bietern Nr. 1 bis Nr. 4 eingereichten Umschläge.

öffnet der Verfahrensverantwortliche, anschließend, die Umschläge nach der o.g. Reihenfolge des Posteingangs, von 1 bis 4, überprüft zunächst die Verwaltungsunterlagen und stellt für jeden dieser Bieter fest, dass diese ordnungsgemäß sind.

öffnet der Verfahrensverantwortliche anschließend die Umschläge mit den wirtschaftlichen Angeboten

due testimoni, alle ore 15,00 del giorno 10/11/2016, presso una Sala della sede legale di BBT SE procedesse alla verifica della documentazione presentata e alla redazione dell'elenco costituito dalle ditte ritenute idonee da invitarsi, successivamente, a presentare offerta mediante lettera di invito;

- in data 10/11/2016, giusta nota prot. n. Zl. 031331, il Responsabile del Procedimento verificava la documentazione presentata dagli operatori economici sopra indicati riscontrandone la regolarità;

- considerato che il numero dei soggetti che avevano manifestato interesse ad essere invitati è pari a 6 (sei) e, quindi, di poco maggiore rispetto al numero 5 (cinque) indicato nel suddetto avviso, il Responsabile del Procedimento riteneva di procedere all'invito di tutti i suddetti n. 6 soggetti sopra indicati, senza procedere ad un sorteggio. L'esiguo numero dei detti soggetti, infatti, consentiva comunque di procedere alla negoziazione con un buon grado di economicità ed efficacia della procedura di negoziazione;

- in data 18/11/2016 il Responsabile del Procedimento inviava a detti soggetti una lettera d'invito (prot. n. da 29537A a 29542A) con scadenza del termine per presentare offerta fissato in data 29/11/2016 alle ore 12:00;

- entro la suddetta scadenza sono pervenuti n. 4 plichi d'offerta;

### Tutto ciò premesso

Il Responsabile del Procedimento constata che alla presente seduta pubblica non è presente alcun rappresentante degli operatori economici invitati a fare offerta.

Il Responsabile del Procedimento verifica l'integrità dei plichi dal n. 1 al n. 4, con esito positivo.

Successivamente, il Responsabile del Procedimento procede all'apertura dei plichi seguendo l'ordine di arrivo dal n. 1 al n. 4 come sopra indicato, esaminando preliminarmente la documentazione amministrativa, e constata la regolarità di essa per ciascun concorrente.

Il Responsabile del Procedimento procede, quindi, alla apertura delle buste contenenti l'offerta



der 4 zugelassenen Bieter; economica presentata dai n. 4 concorrenti ammessi.  
prüft die Kommission anschließend die einzelnen abgegebenen wirtschaftlichen Angebote. Es wird folgende vorläufige Reihung erstellt: In esito all'esame delle singole offerte economiche ricevute, viene quindi stilata la seguente graduatoria provvisoria:

Graduatoria Reihung	Nominativo Concorrente Bieterbezeichnung	Ribasso percentuale espresso dal concorrente in lettere Prozettueller, vom Bieter in Worten angegebener Nachlass
1	Centro Copie Berchet S.a.s.	45,66
2	Ditta individuale Busana Gianfranco	33,29
3	Kitos S.r.l.	23,63
4	SCB Servizi S.r.l.	17,30

Der Verfahrensverantwortliche für die Vergabephase erachtet es nach Überprüfung des Angebots und insbesondere der Einheitspreise nicht für erforderlich, eine Preisangemessenheitsprüfung für das von der Centro Copie Berchet S.a.s. gelegte Angebot durchzuführen. Der Bieter wird hingegen dazu aufgefordert, den Nachweis über die Erfüllung der laut Teilnahmeantrag vorgesehenen besonderen Anforderungen zu erbringen.

Il Responsabile del procedimento per la fase di affidamento, esaminata l'offerta ed in particolare i prezzi unitari, non ravvisa elementi per procedere ad una verifica di anomalia dell'offerta nei confronti del Centro Copie Berchet S.a.s. . Al detto soggetto sarà, invece, richiesta la dimostrazione del possesso dei requisiti speciali previsti dalla lettera d'invito.

Der Verfahrensverantwortliche erklärt die Sitzung um 15:00 für beendet.

Il Responsabile del procedimento dichiara chiusa la seduta alla ore 15.00.

Die entnommenen Unterlagen werden wieder in die Umschläge eingeordnet und in einem Panzerschrank in den Büros des Bereichs Beschaffung im 1. Stock des Standortes der BBT SE in Bozen eingeschlossen.

Tutti i plichi vengono ricomposti e chiusi in un armadio blindato presso gli uffici del Settore Approvvigionamenti, sito al primo piano della sede di BBT SE in Bolzano.

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase / Responsabile del procedimento per la fase dell'aggiudicazione

.....  
Avv. Arturo Piero Mazzucato

.....  
Sig.ra Caterina Framba (Zeuge/testimone)

